



N° 57 - Novembre 2013

RÉCEPTION DES NOUVEAUX CITOYENS



de gauche à droite: Chanex David, conseiller communal, Turin Loic, Reynaud Corentin, Taverna Nicolas, Dessibourg Loren, Reynaud Maxime, Marchand Michel, syndic, Cusin Simon, Pillonel Marie, Moreira José, conseiller communal, Willimann Lucie, Demaj Betim, Derivaz Laurent, conseiller communal, Collaud Daniel, vice-syndic, Collaud Anne-Pascale, conseillère communale.

C'est le 18 octobre dernier que le Conseil communal a eu le plaisir de recevoir comme il se doit les jeunes citoyens de notre commune.

Sur la quinzaine de jeunes nés en 1995, 9 avaient

répondu présent pour cette soirée placée sous le signe de la convivialité et de l'échange... intergénérationnel. Après les usuels mots de bienvenue du syndic dans la salle du Conseil communal, toute la

petite troupe s'est prêtée à un « mini-quiz-itinérant » sur le thème de la citoyenneté et des connaissances de notre commune avant d'arriver au refuge de Chevroix pour y déguster ensemble une fondue bourguignonne.

Le Conseil communal remercie les jeunes citoyens présents et souhaite à tous naturellement que le meilleur pour la suite de leurs activités et plein succès dans leurs projets futurs.



SOMMAIRE

Réception des nouveaux citoyens	page de couverture
Edito	3
Ecoles	
... Chantons Noël	3
... Départ à la retraite d'Esther Volery	4
... Opération «Coup de balai»	5
Elections municipales à Mêda	4
Passion	
... Roland Stotzer et l'ornithologie	6-7-8
Entreprise	
... Les 40 ans de la CAUMA	9
Clin d'oeil à	
... Cindy Collaud et Frédéric Gumy	10-11
Interview	
... Laurent Derivaz, conseiller communal	11
Paroisse	
... Départ de l'Abbé Bernard Allaz	12-13
Pensées	12
Les «coups de coeur» de la bibliothèque	13
Sociétés villageoises	
... La Gym	14-15
... La Jeunesse	16
... Les Carabiniers	17-18-19
... Ecole de musique	20
Le Mini-Tips	22-23-24
Infos communales	
... La commission culturelle	20-21
... Nouvelles salles de classes	25
... Résidence Le Trèfle à Quatre	26
... Informations diverses	26-27
Manifestation	
... Le Telethon	28

MÉMENTO DES ADRESSES

IMPORTANTES

Administration communale

tél. : 026 677 19 09

fax : 026 677 35 09

e-mail : commune@saint-aubin.ch

site internet : www.saint-aubin.ch

horaires : lundi-vendredi 08h00 à 12h00
13h15 à 17h00

Bibliothèque

tél. : 026 677 10 40

horaires : mercredi 16h00 à 18h00
jeudi 19h00 à 20h30
samedi 09h00 à 11h00

été (juillet-août)

jeudi 18h30 à 20h30

Déchetterie

tél. : 026 677 24 96 (local voirie)

horaires : *hiver (du 01.11 au 31.03)*

mercredi 16h00 à 19h00
samedi 09h00 à 12h00

été (du 01.04 au 31.10)

lundi 17h00 à 19h00
mercredi 16h00 à 19h00
samedi 09h00 à 12h00
13h00 à 15h00

Association Les P'tits Pruneaux

Garderie : 026 677 19 22

Assistantes parentales : 079 567 85 20

COMITÉ DE RÉDACTION

Editeur responsable

Conseil communal
026 677 19 09

Rédactrice

Aurore Verdon
076 337 27 27

Membres

Charlotte Chanex
Edwige Collaud
Martine Collaud
Laurent Derivaz
Céline Geissbühler
Aurélié Rosset

Correspondants externes

ayant participé à cette
édition
le team de la bibliothèque

e-mail : tips@st-aubin.ch



EDITO

Il y a des choses, dans la vie, qui vous font vous sentir vraiment vivants. Pour certains, ce peut être le sport, la méditation, la nature, l'écriture, ... Pour moi, c'est la musique. Quand j'écoute certaines mélodies, je me sens comme transportée ailleurs, et je sais alors que je vis, je prends conscience que je peux ressentir des choses, à chaque fois différentes selon mes humeurs... La musique m'emmène, me soulève pour faire le tour de la grande roue, me fait parcourir des kilomètres en m'ancrant toutefois profondément où

je suis. C'est mon moment. A moi. Et personne ne peut m'enlever ce privilège de ressentir ce que je ressens.

C'est peut-être la manière que mon âme a choisi afin de s'échapper un peu de ce monde où tout tournoie si vite... Et je me laisse aller dans la musique, je la laisse m'enrober entièrement, jusqu'à ce que j'aie l'impression de n'être qu'une note au milieu de cette immensité. Je ne pense plus à rien, autour de moi tout est uniformément multicolore et ça me fait du bien.

Et vous, prenez-vous conscience de ces petits rien ou de ces tout qui vous transportent

? Vous connaissez-vous, savez-vous ce qui est bon pour vous, ce qui vous rend meilleurs ? Les paysages de coucher de soleil qui vous détendent, les champs fleuris à perte de vue, l'odeur de gâteau sortant du four à vous en faire perdre la tête, le son des pas craquelant les feuilles d'automne couchées au sol, la douceur et la sécurité d'un gros nounours tout doux serré contre sa poitrine...

A chacun de chercher son petit rien du quotidien. Profitez de ces moments à vous, ne les laissez pas filer entre vos doigts, mais collectionnez-les et rangez-les bien dans un coin de votre tête, pour les ressortir quand

votre existence perd un peu de sa couleur, aux moments où la routine vient s'installer dans les tâches des jours ou alors simplement quand l'envie vous prend de vous sentir bien... Et existez, totalement... !

Edwige Collaud

ECOLES

LES ÉLÈVES ET ENSEIGNANTS DES VILLAGES DE ST-AUBIN, VALLON, DELLEY, PORTALBAN, ET GLETTERENS S'UNISSENT POUR VOUS CHANTER NOËL

Pour un cadeau de Noël original, soyez les premiers à commander votre CD à l'aide du formulaire sur le site :

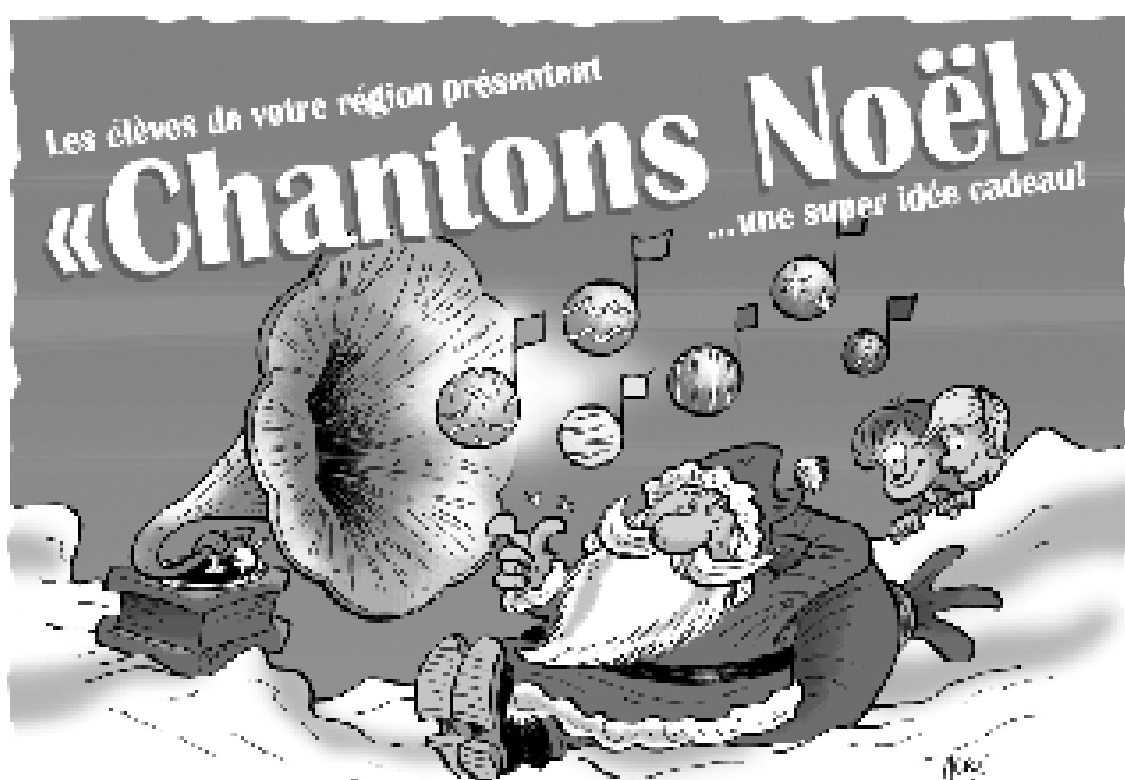
<http://dgpsv.educanet2.ch>

D'autres informations vous sont parvenues par le biais d'un tout-ménage envoyé dernièrement.

Merci de passer commande jusqu'au 30 novembre 2013.

Nous espérons que vous ferez bon accueil à ces chanteurs en herbe.

Le corps enseignant





AU REVOIR MADAME L'INSTITUTRICE !



Esther Volery, heureuse retraitée !

C'est le 19 juin dernier, à quelques jours du terme de l'année scolaire, que le corps enseignant et la commission scolaire du cercle de St-Aubin-Vallon ainsi que les autorités communales ont pris congé d'**Esther Volery**. Cette petite cérémonie marquait le départ vers une retraite bien méritée après... quatre décennies d'enseignement !

Quatre décennies d'enseignement... que de souvenirs

et d'évolution dans le cursus du cycle primaire. Mme Volery, spécialisée dans l'enseignement des classes de 1^{ère} et 2^{ème} année, a pris ses quartiers au Château, dans « l'Annexe » avant de gagner Vallon pour une dizaine d'année et de réintégrer la Ferme pour la fin de sa carrière.

Chère Madame Volery, au nom de la population des deux communes de notre cercle scolaire, de tous les

élèves qui ont eu la chance de vous côtoyer et de vous apprécier comme enseignante soucieuse et méthodique, nous vous remercions pour votre engagement et pour toutes ces années de collaboration. Nous vous souhaitons naturellement une excellente et agréable retraite... sous des cieux cléments que vous avez déjà apprivoisés !

Pour remplacer partiellement ce départ, le Cercle scolaire a le plaisir d'accueillir deux nouvelles enseignantes. **Fanny Boillat**, domiciliée à Yverdon-les-Bains, qui nous



Fanny Boillat, institutrice en classe de 4 P



Justine Maradan, institutrice en classe enfantine

vient d'Avenches où elle enseignait l'année dernière après avoir accompli son HEP en Valais. **Justine Maradan** nous vient tout droit de Cousset pour vivre sa première année d'enseignement. Nous souhaitons à ces deux nouvelles enseignantes la bienvenue, plein succès et surtout beaucoup de plaisir dans leur fonction !

Laurent Derivaz
conseiller communal

ELECTIONS MUNICIPALES AU PORTUGAL



Bem-vindo ao Município de
Mêda

Comme certains l'ont peut-être relevé, le 23 septembre dernier, le Portugal a connu des élections générales. A cette occasion, les autorités municipales de **Mêda** ont

également été renouvelées. Etant donné les rapports amicaux privilégiés que la Commune de St-Aubin entretient depuis quelques années avec cette commune de la péninsule ibérique, le Conseil communal de St-Aubin adresse toutes ses félicitations à leurs

homologues portugais et leur souhaite plein succès dans leurs fonctions.

Plus d'info sous :
<http://www.cm-meda.pt>



Anselmo Antunes Sousa, nouveau président de la commune de Mêda



COUP DE BALAI 2013

Le 26 avril 2013, les classes de 1P et de 4P ont participé à l'opération « Coup de balai ».

Les élèves se sont réunis en début d'après-midi devant l'école et ont reçu chacun une paire de gants.

Puis, toute la troupe accompagnée de Véronique Chassot et de Christine Corminboeuf a été accueillie à la déchetterie du village pour une visite, aimablement commentée par Paul-Marius Collaud.



Impressionnant la nouvelle benne à papier, n'est-ce pas les enfants !



Puis, direction « le bois des Râpes », pour un nettoyage propre en ordre. Par équipe et munis de sacs à ordures, c'était à ceux qui en ramasseraient le plus. Il faut dire que motivés par un petit

concours, le poids des sacs avait de l'importance.

Qu'est-ce qu'on ne trouve pas dans ces bois : bouteilles de bière, panneaux de contreplaqué, emballages alimen-

taires, cannettes, déchets de chantier (pas assez solide, les sacs !!), terre cuite, etc...

Paul-Marius est venu, avec sa camionnette, emporter les sacs que nous avons

pesés pour identifier les vainqueurs. Le total devait bien faire une centaine de kilos.

Un petit cadeau a récompensé les trois meilleures équipes et un goûter a été offert par la commune à tous les enfants.

Chouette après-midi !!

Christine Corminboeuf
enseignante





RENCONTRE AVEC ROLAND STOTZER, ORNITHOLOGUE AMATEUR ET PAS SEULEMENT ...

Roland, présentez-vous ?

Retraité UBS, je suis âgé de 83 ans et vis avec Lucette de 13 ans ma cadette. Bi national, Suisse et Français, j'ai vécu en France jusqu'à mes vingt ans et après avoir été baroudeur une dizaine d'années, je suis venu habiter en Suisse à l'âge de trente ans du côté de Bâle. Ensuite, je me suis installé à Neuchâtel pour arriver enfin à St-Aubin en 1981 accompagné de ma 1^{ère} épouse et de mon fils Frédéric, tous deux décédés aujourd'hui...

Comment vous qualifieriez-vous ?

Je me considère comme un marin des sables...

Pourquoi avez-vous jeté



Roland Stotzer à l'intérieur d'une volière

les amarres du côté de St-Aubin ?

J'avais, depuis très jeune, toujours rêvé d'avoir ma propre maison et j'ai choisi ce port d'attache par pur hasard ! En fait, à la base, je ne pensais pas quitter le canton de Neuchâtel...c'est suite à une annonce parue dans un journal régional décrivant du terrain à vendre à St-Aubin, que je me suis rendu à un rendez-vous fixé par le Syndic de ladite commune. Ne voyant personne venir, je suis rentré très remonté contre l'intéressé et le rappelle de suite en lui disant que ce n'était pas très sympa de me poser un lapin ! Mais, contre toute attente, ce dernier se mit à rigoler au téléphone...Monsieur Francis

R a m u z ,
syndic de l'époque, m'expliqua qu'il existait un autre St-Aubin situé dans le canton de Fribourg, au Sud du lac de Neuchâtel... La semaine suivante, j'ai pris mes précautions pour arriver au bon endroit et en avance au rendez-vous fixé au Restaurant du Grütli, c'était un



Colombes Lophotes

samedi de Bénichon. Là, en attendant Monsieur le Syndic, j'ai fait connaissance de « Pipet » (feu Joseph Collaud) et je lui ai expliqué le pourquoi de ma présence. Ce dernier me conseilla d'acheter du terrain du côté des « Vergers ». Après la visite en compagnie de Francis Ramuz de plusieurs terrains à bâtir disponibles, je lui ai annoncé, c'est celui situé aux « Vergers » et rien d'autre ! Voilà comment je suis arrivé à St-Aubin Fribourg !

Nous sommes ici pour connaître votre passion des oiseaux. Quand est-ce qu'elle a débutée ?

J'aime les animaux en général. Ma passion pour les oiseaux est apparue durant mes très nombreux voyages à l'étranger, mais je possède des volières seulement depuis que j'habite à St-Aubin. J'ai débuté avec un couple de Ara,

je les ai trouvés formidables, j'avais le sentiment qu'ils me parlaient...Pour ensuite en avoir jusqu'à 52 couples avec notamment de grandes perruches et des cacatoès.

Combien d'oiseaux avez-vous et quelles sont leurs origines ?

Je possède 22 volières. J'ai élevé jusqu'à 33 variétés de tourterelles, des colombes turverts ou cendrées, des perruches ou des canaris. Je possède aussi des cailles et je viens de recevoir des Colombes d'Abyssinie. Ici, certaines espèces sont parfois en voie de disparition.

Participez-vous à des concours ?

Non, aujourd'hui, je me consacre uniquement à l'élevage. Mais, il y a une vingtaine d'années, je prenais volontiers part aux différents concours où j'ai eu la chance de remporter 7 titres



TIPS

mondiaux avec des couples de Aras et de cacatoès.

Quel a été votre plus joli succès?

J'ai été le 1^{er} éleveur en Europe à présenter un couple de Toucans avec 4 jeunes.

Quelle race d'oiseaux rêvez-vous d'avoir et laquelle vous n'élèveriez jamais ?

Je recherche ardemment un couple de Colombes évaiillées. Par contre, je ne souhaite pas avoir de tourterelles frugivores, car cela me coûterait env. CHF 700.- par an en fruits. Il faut savoir que pour ce même montant, j'achète les graines nécessaire à nourrir durant toute une année l'ensemble des oiseaux que j'ai en ma possession.

Comment se passe l'entretien et les repas ?

Pour l'entretien et les repas, je passe environ 1 heure et demie par jour pour donner à manger. Je change l'eau chaque jour. Pour les graines, je fais moi-même un mélange que je rempli dans le distributeur qui est normalement utilisé pour des poules, comme ça mes oiseaux ne manquent de rien, des graines sont également éparpillées par terre. De plus, je rajoute du Founiopaddy à leur nourriture, une sorte de fortifiant homéopathique. Je nettoie les volières une fois par semaine, les graines sont ramassées au râteau et redonnées à une connaissance pour ses poules, rien ne se perd. Je crois que mes oiseaux sont bien, ils vivent la plupart cachés sur des petits arbustes qui poussent au milieu des volières. Enfin, l'hiver, afin de supporter au

mieux le froid, j'enclenche des chaufferettes.

Est-ce que Lucette participe aux différentes tâches ?

Vous savez, c'est mon domaine et elle n'est pas très passionnée par les oiseaux. Mais elle m'a beaucoup aidé lorsque j'étais gravement malade, j'en suis très reconnaissant!

Comment se passe la procréation et jusqu'à combien d'années vivent certains de vos protégés ?

Pour les tourterelles, elle peuvent vivre jusqu'à 30 ans. Mais je fais plutôt de

et parfois, malheureusement je les jette, ceci pour éviter la surpopulation. En ce qui concerne les tourterelles des bois, je les garde jusqu'à leur maturité, puis je les laisse reprendre leur liberté au printemps.

Vous parlez d'échanges ou de ventes, mais d'où viennent et partent vos oiseaux ?

J'échange beaucoup d'oiseaux avec des amis éleveurs situés en France, en Allemagne ou en Belgique, mais très peu en Suisse. Je me déplace également à l'étranger, sur d'autres

froid ou aux courants d'air). Dans ces cas de figures, je préfère les garder. Il m'arrive également de me déplacer chez l'acheteur potentiel pour vérifier si l'habitat réservé à mes oiseaux sera adéquat.

Organisez-vous des visites et donnez-vous volontiers des explications aux intéressés ?

Oui, beaucoup de personnes demandent à pouvoir visiter mes volières. Ils sont les bienvenus et je réponds avec plaisir à leurs questions. J'ai également certains clubs d'ornithologie qui se déplacent chez moi.

Quand nous sommes arrivés chez vous, nous avons été accueillis par un petit chien et avons pu profiter du repas donné aux poissons. Avez-vous (eu) d'autres animaux ?

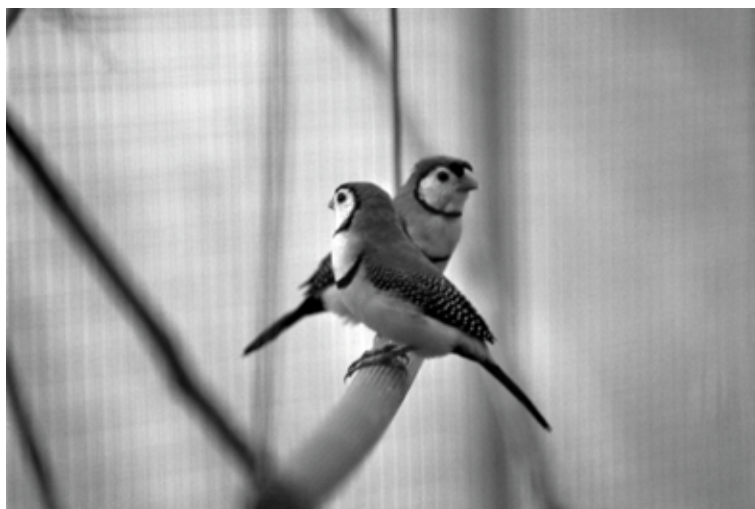
J'ai toujours eu des animaux, certains non conventionnels, comme des serpents, des ouistitis, un couple de puma et même un tigre que je n'ai gardé que 4 mois... compte tenu de sa taille et de sa puissance lorsqu'il tapait avec ses pattes sur la table, il cassait tout. Cela devenait ingérable, j'ai dû m'en séparer.

Avec un si grand nombre d'oiseaux, peut-on parler d'attachement à ces petites bêtes ?

Oui, comme je l'ai souvent répété, aimer ses oiseaux, c'est primordial !

Que faites-vous lorsque vous avez des oiseaux malades ?

Par chance et peut être grâce à l'entretien et à la nourriture que je leur donne, j'ai très



Diamants de Bichnow

l'élevage, j'échange et je vends plutôt en automne. Pour les oiseaux exotiques, je mets environ 3 à 4 couples par volières, il faut être attentif car certains oiseaux ne peuvent pas s'entendre, on ne peut pas tous les mettre en contact. Certaines espèces sont plus faciles que d'autres à maîtriser, ceci surtout par manque de connaissances. Alors, on passe beaucoup de temps à surveiller les nids. Les oiseaux couvent environ 13 à 14 jours. Suivant la race, je conserve les oeufs

continents pour ramener des volatiles en Suisse ou pour d'autres éleveurs. Certains oiseaux sont relâchés dans la nature, d'autres sont rachetés par des personnes très souvent intéressées aux perruches. Il faut savoir que dans les commerces spécialisés, les clients les achètent souvent le double que chez moi... Mais lors de mes ventes, je fais très attention que mes oiseaux ne soient pas logés dans des endroits mal adaptés (cages trop petites, exposés au



peu de maladie dans mes volières. Mais, il m'arrive de recevoir des oiseaux blessés ou malades apportés par des privés. Certains vétérinaires également m'envoient des clients pour tenter de soigner leurs oiseaux. Je suis également allé donner des coups de mains au Tierspital à Berne.

Faites-vous parti d'un club ornithologique ? Je fais parti du club des CT3C (Club technique des colombidés, cailles et colins de France), du club des amis des animaux de Fribourg, etc... J'essaie de défendre également les éleveurs d'oiseaux notamment ceux de becs crochus, becs droits et becs droits exotiques qui sont mal perçus.

Pourquoi, le sont-ils et avez-vous des soucis personnellement ?

Lorsque l'on possède de nombreuses volières, le bruit peut déranger certains voisins. Environ 65 % des éleveurs en Suisse ont tout arrêté suite aux nuisances

et suite à des plaintes, j'ai tout vendu... Mais, pour recommencer quelques années plus tard... ah, la passion, quand vous l'avez, elle ne vous lâche pas !

Quel conseil pourriez-vous donner à quelqu'un qui se lance dans l'élevage d'oiseaux ?

En premier, il faut être un passionné. Je conseille à la personne d'effectuer des stages chez un éleveur. Puis, il faudra respecter les normes en vigueur pour la dimension des volières en fonction du type d'oiseaux élevés, lors de l'acquisition d'oiseaux en couple ou seul, s'assurer que ces derniers n'ont pas été élevés en « chambre » (qu'ils ne sauront malheureusement pas voler) et enfin bien vérifier qu'il s'agisse d'un couple...

Quels autres hobbies ou passions avez-vous ?

Je suis un collectionneur acharné et je suis probablement considéré comme un fou pour certains... J'ai une collection de timbres,



Colombes Maillées

tout accompagné de fourres à aiguilles. J'ai également de nombreuses paires de ciseaux dont une paire datant du moyen-âge. Actuellement ma plus grande collection est celle d'éléphants venant de tous horizons dont une collection rare en bois de séquoia. Tout cela prend de la place et pour en faire, je n'ai pas hésité à vendre une collection complète de trains composés de 450 locomotives.

Et Madame dans tout cela ?

Madame n'est pas en reste non plus, puisqu'elle collectionne les nains de jardin, les oeufs Faberger, des poupées et des salières. Vous savez, nous adorons chiner avec Lucette. On fait les brocantes, notamment celle de Aarberg qui durent trois jours on l'on y va pour observer, négocier et... parfois acheter... cela peu prendre du temps, jusqu'à la durée complète de la brocante ! Certaines visites nous disent que notre maison ressemble à un musée. Vous savez, je crois qu'elles ont raison et nous nous y plaisons ainsi !

Un tout grand merci à Roland et Lucette pour leur hospitalité, leur disponibilité et la visite proposée.

SAINT-AUBIN, CEST QUI ? CEST QUOI ?

Le but est que la personne interviewée réponde rapidement à deux interrogations en relation avec le village. C'est sur quelque chose ou quelqu'un qui l'a marqué à St-Aubin.

St-Aubin CestQui ?
« Pipet » (Feu Joseph Collaud), c'est lui qui m'a guidé et aidé à choisir mon « port d'attache »

St-Aubin CestQuoi ?
C'est jurement mon port d'attache, Ma maison, je me suis posé là...

Martine Collaud



Tourterelles de Chine

sonores mal perçues par le voisinage. Pour ma part, j'ai eu jusqu'à 52 volières

de dés à coudre (environ 2000 pièces dont certaines en terre cuite datant de 1611 env.) le



40 ANS DE LA CAUMA

C'est le samedi 17 août 2013 que les habitants de notre village ont eu le plaisir d'être conviés à la route de la Bahise, pour célébrer les 40 ans de la CAUMA. Beaucoup ont répondu à l'invitation, pour le plus grand bonheur des organisateurs.

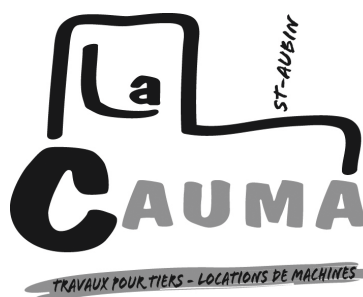
Mais la CAUMA, c'est quoi ?

En 1973, sept agriculteurs st-aubinois ont décidé de collaborer et se sont regroupés en une coopérative dans le but d'acheter et d'utiliser des machines agricoles en commun. Les membres fondateurs de la CAUMA sont Charles et Marcel Cantin, Bernard Collaud, Félix Collaud, Fernand Collaud, Placide Collaud, Denis Dessibourg et Raymond Weber. Aujourd'hui ce ne sont pas moins de 10 agriculteurs, enfants et petits-enfants des fondateurs, qui développent la société.

En 1973, un remaniement parcellaire venait d'être fait. Les exploitations étaient alors petites. Au fil des années, les parcelles s'agrandissent et des besoins en machines agricoles se font rapidement sentir. C'est tout d'abord pour développer la culture de la betterave que l'idée de la CAUMA est née. Le premier achat de la coopérative fut alors donc une décolleteuse à betterave à six rangs. Alors que le travail se faisait jusque là à la main, ce fut une petite révolution ! Petit à petit, la CAUMA a acquis d'autres machines, toujours plus performantes, suivant les moyens et les besoins qui apparaissaient. Mais chaque achat est un investissement calculé, qui doit au préalable être discuté et qui doit se rentabiliser.

Aujourd'hui, la CAUMA possède trente machines. Certaines de ces machines peuvent être louées par tous les agriculteurs intéressés. La

société compte une centaine de fidèles clients dans la région. Chaque membre de la CAUMA à la responsabilité d'une ou de plusieurs machines et se charge d'organiser les réservations et les réparations. Une grande partie des machines est révisée et réparée par les bons soins des agriculteurs membres.



Mais la CAUMA, ce n'est pas seulement une société coopérative. Elle a permis aux membres de créer un tissu social qui leur permet de se retrouver pour échanger des idées, pour partager des expériences ainsi que pour visiter des foires agricoles et des exploitations à l'étranger.

C'est une équipe soudée et toujours prête à s'entraider qui constitue aujourd'hui cette société.

Une journée conviviale et festive

À l'occasion de son 40^e anniversaire, la CAUMA a invité la population villageoise à venir découvrir ses activités, en organisant une journée des plus festives. C'est sous un soleil de plomb que la journée a débuté avec une présentation des machines et des manières de travailler les champs, d'hier comme d'aujourd'hui. Les animations pour les enfants ont aussi eu beaucoup de succès ! La population était ensuite invitée pour la partie officielle menée par Philippe Collaud, ainsi que pour un apéro convivial. Sur le coup des midis, le repas était organisé pour tous les intéressés. Deux magnifiques cochons à la broche attendaient les plus affamés ! Une tonnelle et un stand de pâtisseries étaient également à disposition. De nombreux bénévoles ont mis la main à la pâte pour rendre cette journée inoubliable. La fête fut belle et réjouit tout le monde.

Après 40 ans de collaboration, la CAUMA se trouve aujourd'hui à un tournant de son histoire. Grâce à l'arrivée d'une nouvelle génération, la société est promise à un développement et un avenir certain !





CLIN D'OEIL À CINDY COLLAUD ET FRÉDÉRIC GUMY



Horseganisation est une société de services pour le domaine équestre répondant aux besoins d'aujourd'hui. Une entreprise proposant ce genre de services est unique en Suisse.

Horseganisation est gérée par deux personnes, Cindy Collaud et Frédéric Gumy. Ils se sont lancés dans l'aventure en 2010, soit depuis environ 3 ans.



Frédéric Gumy, 40 ans, 2 enfants et habitant de Delley travaille depuis toujours avec les chevaux, soit depuis environ 10 ans. Il est entraîneur de monte américaine, formation essentiellement effectuée aux USA.

Cindy Collaud quant à elle habite St-Aubin et a suivi une formation commerciale. Elle a été baignée depuis toute petite dans le milieu équestre.



Ils se sont rencontrés alors que Frédéric donnait des cours de monte américaine à Cindy en 2009, lorsqu'elle montait son premier cheval, Paddy, un Appaloosa.

Quand on leur demande pourquoi Horseganisation a été créé, Frédéric nous répond « Je suis depuis longtemps dans le métier et j'ai pu constater les manques qu'on y trouvait. Cette idée est venue afin de faciliter la vie des propriétaires de chevaux. »

Cette société propose un service de pension pour 17 chevaux, de la vente de litière alternative à la paille (*ndlr : comme les pellets de bois*) ou encore un service administratif pour les personnes qui ne savent pas comment s'y prendre avec leur cheval.

Privés comme professionnels peuvent faire appel à leurs services ! Horseganisation touche vraiment tout le monde ! La moitié des propriétaires des chevaux en pension viennent de la région. Le reste de l'extérieur (parfois jusqu'à Montreux). Pour les autres services, la clientèle provient de toute la Suisse romande.

Pour Cindy et Frédéric, la

passion des chevaux remonte à leur enfance. Cindy nous confie alors que personne



dans son entourage n'était dans le milieu du cheval. « Mon grand-papa en avait mais je ne l'ai jamais connu avec ses chevaux. J'ai commencé à monter à l'âge de 8 ans et depuis, c'est resté. »

Frédéric avait des parents passionnés qui possédaient des chevaux à la maison





pour les loisirs. « Depuis tout petit, je savais que j'allais en faire mon métier, c'est une vocation. »

Cindy possède un jeune cheval de 3 ans, Altaïr, de race Rocky Mountain Horse, un cheval américain mais né en Suisse.

Frédéric quant à lui est propriétaire d'une jument de 6 ans, Lena, de race Quarter Horse, un cheval américain. Il possède également un poney de 17 ans, Caramel, un mini Shetland.

Pour plus d'informations, vous avez la possibilité de venir chez HorseGanisation sur rendez-vous. Vous pouvez également aller visiter leur site Internet : www.horseganisation.com. Des journées portes-ouvertes sont organisées régulièrement afin de présenter leurs nouveautés.



Un grand merci à Cindy et Frédéric pour leur disponibilité et leur accueil !

Aurore Verdon

LAURENT DERIVAZ CONSEILLER COMMUNAL



BIO-EXPRESS

Lieu et date de naissance : *St-Maurice (VS), 5 avril 1968*

Marié à : *Sandrine*

Enfants : *Océane, Lorraine, Flavie*

Parcours professionnel : *Formation d'économiste d'entreprise, exec. MBA. Plus de 15 ans à Berne pour le compte de Swisscom SA et depuis 2011 secrétaire patronal auprès de l'Union patronale du Canton de Fribourg*

Conseiller communal depuis : *(2008), 2012*

Dicastère : *Finances, communication et naturalisation*

Parti politique : *PLR*

PORTRAIT CHINOIS

Un trait de caractère : *optimiste*

Une qualité : *le réalisme*

Un défaut : *selon mes filles... aucun goût pour la mode*

Un luxe : *la santé... surtout ces temps*

Une gourmandise : *un carpaccio de tête de veau sauce ravigote*

S'il était un animal : *un bouquetin*

La boisson qui le rend meilleur : *incontestablement... le vin rouge*

La ville où il se sent chez lui : *Londres*

Un pays où il pourrait vivre : *la Provence*

La musique qui l'accompagne : *principalement la chanson française, la chanson à texte*

Son film préféré : *Où est passé Tom ? (1971)*

Son livre de chevet : *(actuellement) Journées ordinaires en Corée du Nord*

La série/émission qu'il ne rate jamais : *aucune ou alors le 19 :30*

Un souvenir d'enfance : *les vacances d'été au chalet*

Son sportif préféré : *Erhard Loretan... auteur d'un exploit hors du commun*

Quelque chose qui a le don de l'énerver : *l'intégrisme de tout bord*

Ce qu'il ne comprendra jamais : *l'idolâtrie*

Ce qui le fait toujours rire : *les situations cocasses... y compris celles où je suis acteur...*

Ce qui l'effraie le plus : *perdre un être cher*

Ce qui lui fait le plus plaisir : *découvrir de nouveaux horizons*

Ce qu'il ferait s'il gagnait un gros pactole : *Je prendrai plus de temps pour moi et pour les autres*

Un rêve qu'il voudrait réaliser : *gravir un beau sommet dans les Andes où l'Himalaya*



MERCI ET BON VENT À NOTRE ABBÉ BERNARD ALLAZ !

Le 15 septembre dernier, l'abbé Bernard Allaz célébrait sa dernière messe en notre église de St-Aubin, cérémonie empreinte de nostalgie et d'émotion, animée pour la circonstance par le Chœur l'Union de St-Aubin-Delley-Portalban.

Après 13 ans de ministère en tant que prêtre engagé au sein de notre Unité Pastorale de Notre-Dame-de-Tours, notre abbé nous quitte pour le poursuivre son engagement dans l'unité de St-Protais dans la Sarine.

Ce départ, que l'on n'attendait pas si soudain puisqu'il avait été planifié en 2015, a marqué d'autant plus nos paroissiennes et paroissiens. Compter sur la présence d'un prêtre au village est devenu un luxe que toutes les communautés ne peuvent se permettre aujourd'hui.

Vous avez marqué notre vie religieuse de votre empreinte! Curiosité culturelle et inter-religieuse, passion du voyage dans l'immensité du monde et de l'âme, passion encore des mots et l'informatique sont des qualités et des aspects de votre personnalité que nous garderons en souvenir ! Les petits feuillets, que l'on retrouvait parfois au fond de nos vestons ou dans nos sacs à mains, ainsi que les très beaux carnets que vous avez réalisés sur les joies et les souffrances de la vie resteront de magnifiques graines de spiritualité semées au cours de votre pastorale.

Nous avons aussi une pensée et une profonde reconnaissance pour le père Broné, qui vous a relayé pendant 13 étés, et qui vous suivra dans l'amitié.

Votre départ de St-Aubin et votre installation à Ecuwillens va créer momentanément un vide dans notre cure et dans notre paroisse, qui ne se comblera que partiellement par l'arrivée du curé Joseph Demierre à Domdidier, en attendant un 2^{ème} prêtre, qui aura la possibilité de venir s'installer à St-Aubin.

De tout cœur, MERCI Monsieur l'abbé pour votre engagement auprès de notre

communauté de St-Aubin-Les Friques et celles du Littoral. C'est tout naturellement que nous vous souhaitons un bon 'atterrissage spirituel' à Ecuwillens !

La communauté et le Conseil de Paroisse



PENSÉES



« Le véritable amour c'est quand un silence n'est plus gênant. »
Jean-Jacques Goldmann, chanteur

« La musique donne une âme à nos coeurs et des ailes à la pensée. »
Platon, philosophe grec

Un jour, dit la légende, il y eut un immense incendie de forêt. Tous les animaux terrifiés, atterrés, observaient impuissants le désastre. Seul le petit colibri s'activait, allant chercher quelques gouttes avec son bec pour les jeter sur le feu.

Après un moment, le tatou, agacé par cette agitation dérisoire, lui dit : « Colibri ! Tu n'es pas fou ? Ce n'est pas avec ces gouttes d'eau que tu vas éteindre le feu ! »

Et le colibri lui répondit : « Je le sais, mais je fais ma part... »

Légende amérindienne



Martine Collaud



INTERVIEW DE MONSIEUR L'ABBÉ BERNARD ALLAZ

PAR AURORE VERDON

A quelle date êtes-vous arrivé dans notre diocèse ?

C'était le 23 août 1999. Je suis arrivé de la ville de Gruyère après 6 ans en tant que prêtre dans le secteur de l'Intyamon.

Quel est votre plus beau souvenir durant vos années pastorales ?

Chaque 1ère communion et confirmation, toutes les fêtes autour d'un évènement, par exemple l'inauguration de la chapelle de l'Adieu, les vitraux de Delley, le nouveau mobilier liturgique... Plus généralement, tous les moments fruit d'une collaboration entre prêtre laïc engagé et les fidèles, comme les Céciliennes, la fête des musiques...

Depuis quand êtes-vous prêtre ? Avez-vous exercé d'autres professions avant ?

Depuis 1972. J'ai été ordonné dans mon village de St-Barthélémy. C'était un grand moment pour le village et pour moi-même. Nous étions 6 prêtres à être ordonnés pour le diocèse cette année-là.

Je n'avais pas d'autre profession avant, étant donné que je suis entré au séminaire à 20 ans chez les Pères blancs, missionnaires d'Afriques à Louvain, en Belgique. Je me sentais attiré par le ministère en Afrique. Je suis revenu au clergé diocésain à Fribourg suite à l'entrée dans la vie éternelle de mon père, décédé d'un cancer

foudroyant en 1967.

Dans quel diocèse partez-vous ? Avez-vous d'autres défis (bénévolat etc.) ?

L'évêque m'a appelé au service de l'unité pastorale de St-Protais, dans le Gibloux. J'habiterai à la cure d'Ecuvillens où je serai curé modérateur. Je vais continuer l'animation des pèlerinages dans plusieurs pays du monde. Je pars d'ailleurs au Pérou au mois d'octobre. Nous allons rencontrer des communautés.

Un prêtre ne prend-il jamais sa retraite ?

Nous sommes prêtre pour

l'éternité mais nous ne pouvons assumer des responsabilités paroissiales que jusqu'à 75 ans. Ensuite, nous continuons de célébrer des messes, de donner des sacrements et ce, tant que la santé nous le permet.

Décrivez-nous une de vos journées type :

Nos journées sont comme celles des mamans. Elles comportent des moments précis et de nombreux imprévus.

Un conseil à donner à votre successeur ?

A l'Abbé Joseph Demierre, j'aimerais lui dire simple-

ment : « Confiance, paix du cœur et écoute. N'ai pas peur d'appeler. Il y a chez nous beaucoup de générosité ».

Aimeriez-vous rajouter quelque chose ?

Merci de tout cœur pour tout ce que vous avez fait pour ma maman qui était avec moi, pour qu'ensemble, nous puissions bâtir une communauté vivante, rayonnante et heureuse.

Par Jésus je vous bénis, bon vent, amitiés.

Bernard

BIBLIOTHÈQUE

LES «COUPS DE COEUR» DE LA BIBLIOTHÈQUE



Bibliothèque

Les albums pour enfants sont multiples et variés. Durant ces dernières années, ils bénéficient d'une belle évolution. Si la quantité n'est pas toujours égale à la qualité, beaucoup d'efforts de la part de certaines maisons d'édition ont été fournis. Les auteurs et illustrateurs évoluent dans l'imaginaire et le graphisme, le texte appuie l'image ou son contraire... Choisissez un bel album pour partager avec votre enfant un

moment privilégié ... Lui donner le goût de la lecture, l'envie de découvrir, de rire ou de s'émouvoir avec des histoires imaginaires ou réelles.

Coup de cœur pour la collection «**Les sciences naturelles de Tatsu Nagata**»

L'auteur d'origine japonaise, issu du monde scientifique a réalisé cette collection pour les plus jeunes. Son humour et son

graphisme épuré permettent aux enfants et parents de découvrir la nature par l'œil de Tatsu Nagata.



Pour découvrir



LES BRÈVES DE LA SOCIÉTÉ GYM ST-AUBIN



Comme chaque année, la société a été très active au printemps dernier en participant à de nombreux concours et manifestations sportives avec comme événement principal, la fête fédérale de gymnastique à Bienne. Voici ci-dessous un résumé non exhaustif des derniers grands événements qui se sont déroulés depuis avril jusqu'à septembre 2013 :

Tout a commencé avec la participation du groupe agrès garçons à la 17^{ème} Coupe du Printemps à Sâles (résultat : Matthieu Devins, cat. C2, 11^{ème} sur 34).

Puis, en mai s'est tenu le

championnat cantonal agrès individuel à Villars-sur-Glâne, où les groupes filles/garçons se sont mis en évidence (résultats : Matthieu Devins, cat. C2, 1^{er} sur 27, Maëlle Chanex, cat. C1, 2^{ème} sur 60 et Laura Loup, cat. C5, 6^{ème}



groupe athlétisme junior, Foulée du Vully

sur 95 ; Laura s'étant qualifiée pour le championnat romand à Delémont). Le groupe actifs/actives a participé, quant à lui, à la Coupe des Bains à Yverdon et le groupe athlétisme junior a couru la Foulée du Vully.



3^{ème} place du groupe des agrès, Team Cup à Estavayer

En juin, les groupes parents-enfants, infantine et jeunesse 1 se sont déplacés du côté de Cugy pour la journée polysportive jeunesse ; le temps fut très maussade, mais les membres ont eu du plaisir à y participer. Le groupe athlétisme junior a, de son côté, participé au meeting d'athlétisme du Muret où Guénael Muller s'est brillamment qualifié pour la finale suisse du sprint avec un temps de 9,46 secondes sur 80m. Le groupe agrès a participé à la Team Cup à Estavayer et a obtenu en cat. C1-C2 la 3^{ème} sur 15.

Enfin pour terminer, s'est déroulée sur 2 week-ends, la très attendue fête fédérale de gymnastique à Bienne où la société s'est déplacée en nombre avec plus de 60 gymnastes et de nombreux accompagnants ; le 1^{er} week-end a vu concourir 3 membres du groupe agrès filles lors du concours individuel agrès ainsi que la participation de Grégory

et René Dessibourg en tant que juges-responsables (sans brevet) d'un jeu d'obstacles lors du concours jeunesse et en tant qu'aide-juge au lancer du boulet lors du concours d'athlétisme individuel jeunesse ; le 2^{ème} week-end a vu participer le groupe gym plaisir au tournoi des 3 jeux, le groupe danse lors de démonstrations sur scène, le groupe actifs/actives au sol ainsi qu'une délégation au cortège du samedi avec drapeau et cornes. Pour clore



groupe infantine, journée polysportive à Cugy



Fête fédérale à Bienne : groupes agrès



groupe gym plaisir

cette grande fête, et comme le veut la tradition, la société est montée le village en cortège le dimanche après-midi, au son des tambours, pour ensuite se retrouver sur la place des Carabiniers pour une verrée finale.

Après une pause estivale bien méritée, les groupes ont repris le chemin des entraînements dès la fin août. Cette nouvelle saison a commencé en septembre avec la finale suisse du sprint à Ibach (canton de Schwyz), qui a vu Guénael Muller porter les couleurs de la fédération fribourgeoise d'athlétisme ; le niveau fut très élevé et il ne lui a manqué que quelques centièmes pour se qualifier pour la finale.

Le comité se félicite de tous ces bons résultats obtenus et remercie tous les moniteurs et les membres pour tout le travail accompli et souhaite bonne chance pour la présente saison.

Petit agenda des prochaines manifestations organisées par la société : 1^{er} février 2014 : invitation à la soirée

de gym à Les Bois, canton du Jura / 29-30 mars 2014 : championnat régional agrès nord, filles, au centre sportif / 29 mai 2014 : journée des vétérans cantonaux, place du Château et repas au rest. des Carabiniers / 29-30 novembre 2014 : soirée de gym au centre sportif / 13 juin 2015 : journée polysportive jeunesse aux abords du centre sportif.

Le comité



délégation cortège



groupe actifs/actives



photo d'ensemble, cortège du dimanche



LA JEUNESSE

L'année 2013 fut une bonne récolte pour la société de jeunesse. Le millésime commence avec les masques durant la période du carnaval. Les membres se sont vêtus de leurs plus horribles déguisements pour la joie de certains et la peur des autres. La traditionnelle omelette du lundi aux Carabiniers et le menu complet le mardi au Grütli furent appréciés de tous alors que le froid avait engourdi nos esprits. Nous pouvons remercier les tenanciers pour ces moments.

Alors que les beaux jours peinaient à montrer le bout de leur nez, nous avons durant le mois de mai organisé aux abords de la halle de sport la première édition de notre nouvelle «Ice Party». Malheureusement, nous n'avons pas eu de chance avec le temps. La bise et la pluie nous ont accompagnées durant ce week-end mais elles

n'ont pas réussi à démotiver les fidèles consommateurs villageois.

L'été est ensuite arrivé avec notre incontournable pétanque qui se déroula sous un soleil généreux. La bière et les interminables discussions autour des pistes de gravier. Jeunes et anciens ont, le temps d'un samedi, refait le monde à leur manière. Convivialité et fair-play sont des mots associés à cette manifestation qui soufflera ses 20 ans en 2014. La journée s'est achevée en bonne et due forme dans la cantine où les plus endurants sont restés présents jusqu'à des heures avancées.

Les légions st-aubinoises se sont ensuite illustrées lors du giron organisé par les jeunes de Gletterens. La pluie n'a en rien ébranlé la motivation de la société qui malgré la boue et la fatigue

rempporta les jeux avec brio.

Une ambiance extraordinaire anima le char durant le cortège où nous avons eu le plaisir de voir les habitants du village soutenir les jeunes portant leurs couleurs.

A peine remis des émotions du giron que la bénichon, maîtresse exigeante, a demandé toute notre attention durant une semaine chargée d'émotions. Storia entama les festivités lors de la soirée Röstis. La musique retenu quelques irréductibles jusqu'au levé du soleil le samedi matin.

Alors que les garçons planifiaient leur parcours à travers le village avec leur charrette, les filles, traditions oblige, se mirent à remettre en état le champ de bataille du vendredi. Nous ne pouvons que les remercier pour ce sacrifice. Le char de la musique rendit visite à ces demoiselles le temps des

quelques morceaux d'antan avec à son bord les membres du comité. Les réjouissances de la soirée de samedi furent perturbées le temps d'une forte quart de pluie.

Dimanche, la société a, avec l'appui de la tenancière des Carabiniers, servi nombre de familles et groupes d'amis sous la cantine lors du repas de midi. Le cortège et la partie officielle qui suivit se déroulèrent dans une ambiance bon enfant malgré les caprices du ciel.

La Bénichon se termina dans le bar au rythme des musiques ayant bercées tant de générations avant nous.

Nous remercions toute personne qui de près ou de loin permet à la société de jeunesse de pouvoir organiser des manifestations et de vivre de formidables moments avec l'ensemble des villageois.

Le comité





UNE JOURNÉE ENSOLEILLÉE POUR UNE SOCIÉTÉ DES CARABINIERS EN FÊTE

A la veille de son 175^e anniversaire, la Société des Carabiniers de St-Aubin a tenu, le dimanche 14 avril 2013, son traditionnel banquet trisannuel. Pour l'occasion, un invité de marque a généreusement accepté de prendre part aux festivités, il s'agit de l'ancien Chef de l'armée suisse Christophe Keckeis.



L'invité surprise, Christophe Keckeis

La journée commence à 10h30 par une messe dédiée aux Carabiniers défunts et chantée par le Chœur-mixte de St-Aubin, Delley et Portalban. A la sortie de l'église, la fanfare la Caecilia de St-Aubin attend les Carabiniers pour les accompagner en cortège jusqu'au Restaurant des Carabiniers qui appartient à la société. Après un apéritif servi à la population sur la place du restaurant au son des mélodies de la fanfare

et sous un soleil magnifique, les 130 membres présents prennent place à l'intérieur du restaurant pour le début de la partie officielle. Depuis la création de la société, le banquet se déroule selon les mêmes principes.

Le Président de la société, Monsieur Frédéric Collaud, fils de Georges, accueille l'assemblée en habit d'armailli avec un discours de bienvenue. Par sa tenue originale, il veut rappeler à tous l'importance de perpétuer les traditions telles que celle des Carabiniers. Le président donne ensuite la parole à l'aumônier de la société, Monsieur l'Abbé Bernard Allaz, pour la bénédiction du repas. Le traditionnel repas commence alors. Il est constitué d'une première assiette de potage, puis d'un plat de jambon, suivi d'une

assiette d'agneau et finalement, des meringues et de la crème double en dessert. Afin d'agrémenter la journée, diverses interventions animent le banquet. Le syndic du village, Monsieur Michel Marchand, qui participe cette année à son cinquième banquet, prend rapidement la parole. Dans son discours, il remercie les Carabiniers de continuer à transmettre leurs valeurs à travers les générations et à maintenir

les traditions. La très appréciée marraine du drapeau et seule femme de la société, madame Marie-José Ramuz, lance comme à son habitude sa fameuse loterie. Des billets de tombola sont vendus aux tables et permettent de gagner de nombreux prix offerts par la marraine.

Au milieu du repas, le major de table, Monsieur Serge Collaud, fils de Germain, introduit l'invité d'honneur de la journée, Monsieur Christophe Keckeis qu'il qualifie « d'expert militaire internationalement reconnu et qui a l'aura d'un général Guisan ». Monsieur Keckeis commence son allocution en adressant ses félicitations ainsi que celles de son collègue Monsieur l'ancien Conseiller fédéral Samuel Schmid à la société. Il traite ensuite de l'évolution de la défense au travers de son expérience de Chef des opérations des Forces aériennes, de Chef de l'Armée et de

Responsable des opérations de sûreté du bateau Planet Solar. Il termine son discours en précisant que bien que la menace militaire soit la moins probable et puisqu'il est extrêmement difficile de la prédire, il est important de conserver les valeurs qui sont d'ailleurs celles de la Société des Carabiniers : l'honneur, la vertu et la soumission à la règle. Le major de table en vient ensuite à la traditionnelle « partie statistique ». Il annonce dans l'ordre de grandeur les noms des familles appartenant à la société.

Les vainqueurs sont les Collaud (avec 85 membres), suivis des Dessibourg (avec 19 membres) et des Perriard (avec 17 membres). Avant de passer au dessert, c'est l'heure des deux parties très attendues, l'assermentation des nouveaux membres et la remise des prix du tir qui a eu lieu le jour précédent. Lors de l'assermentation, les nou-



Le comité avec, de gauche à droite: Yannick Verdon, Pascal Guerry, Jacquy Perriard, Frédéric Collaud, Constant Guerry, Henry Guerry et Patrick Collomb



veaux membres sont appelés chacun à leur tour par le président à monter sur la scène et jurer en tenant le drapeau et en levant la main droite de respecter les valeurs de la société. Ils reçoivent alors une médaille et une copie des statuts et sont acclamés par l'assemblée. Cette année, neuf nouveaux Carabiniers ont été assermentés : Gérard Verdon, Joris Collaud fils d'Eric, Guillaume Perriard, Ludovic Guerry, Yannick Collaud, Yoann Perriard, Nathanaël Collaud, Joris Collaud fils de Jérôme et Jordan Dessibourg.

Suite à cette partie solennelle, le major de table proclame les résultats du tir. Parmi les 52 participants, 8 sont des jeunes tireurs, 25 sont des élites et 19 des vétérans. Frédéric Collaud, le Président, remporte la troisième place, devancé par Diego Collaud qui est nom-

mé « vice-roi du tir » et par Constant Guerry, proclamé « roi du tir » pour la seconde année consécutive. En 2011, André Verdon, photographe du jour, avait été sacré roi du tir.

A la fin de la journée, le président clôt la partie officielle avec un discours de remerciement. La fête se termine sur la terrasse au soleil pour certains et au bar du restaurant pour d'autres, toujours dans un même esprit de convivialité et de joie.

Un peu d'histoire

La Société des Carabiniers de St-Aubin a été créée en 1839. Elle résulte de la fusion des deux sociétés de tir du village. Ses buts premiers sont de « s'exercer dans l'art du tir aux armes de guerre, de se former au maniement des armes, de resserrer entre les sociétaires, ainsi qu'avec



Le porte-drapeau, Jean-Marcel Dessibourg

leurs concitoyens confédérés, les liens d'union et de fraternité, qui ont fait la force de nos pères, afin de pouvoir, en cas de besoin, concourir plus efficacement à la défense de la commune patrie et de son indépendance » (texte de 1890). La société devait être capable de défendre la commune et être prête à faire face à n'importe quelle situation. Pour deve-

nir un Carabinier, il faut être un bourgeois de St-Aubin, être de sexe masculin, avoir 16 ans dans l'année et posséder les qualités morales suivantes : l'honneur, la vertu et la soumission à la règle. Quelques années après sa création, la société décide d'acheter l'auberge du village qui deviendra l'Hôtel-Restaurant des Carabiniers. Chaque année, un grand banquet réunissait tous les membres, précédé le samedi par un traditionnel tir au fusil au stand de tir du village. Le tenancier du restaurant des Carabiniers était tenu d'offrir à la société un banquet dont la clause était inscrite dans le contrat de location. Cette importante réunion donnait l'occasion aux bourgeois du dehors de retrouver la parenté et aussi d'inviter des personnalités de marque, comme le Préfet du district ou un membre du Conseil d'Etat.

Une société moderne à toutes les époques

A l'époque de sa création, la Société des Carabiniers était dite moderne, puisqu'elle avait un but de défense adapté à la menace de l'époque. Les membres s'entraînaient au tir afin d'être prêts à toute attaque militaire. Aujourd'hui, bien que la menace ait disparu et que les carabiniers ne soient plus une société de tir à proprement parler, cette société garde tout de même tout son sens et toute sa modernité grâce aux valeurs qu'elle communique. Monsieur Marchand avoue avoir une grande admiration pour les Carabiniers, il déclare : « on dit toujours qu'il faut



Le cortège des Carabiniers mené par la fanfare la Caecilia de St-Aubin



Les nouveaux membres assermentés, de gauche à droite: Gérard Verdon, Joris Collaud fils d'Eric, Guillaume Perriard, Ludovic Guerry, Yannick Collaud, Yoann Perriard, Nathanaël Collaud, Joris Collaud fils de Jérôme et Jordan Dessibourg

conserver les traditions, mais l'important avant tout, ce n'est pas seulement de le dire, mais également de le faire». Et les Carabiniers le font parfaitement bien depuis 174 ans déjà. Le syndicat ajoute également que « le rôle des sociétés tant culturelles que sportives permet une cohésion indispensable entre toutes les couches de notre population ».

Si Monsieur Christophe Keckeis a accepté l'invitation des Carabiniers, c'est parce qu'il a énormément de sympathie pour ces sociétés qui promeuvent les valeurs originelles de la Suisse. Notre pays compte de nombreux tireurs et ce sont ces personnes-là qui possèdent ces valeurs fondamentales. Les membres de telles sociétés sont, dans l'armée, les jeunes recrues qui ont le plus de bon sens, qui se comportent de manière positive. « C'est une population de rêve », affirme-t-il, « ces gens ont le sens de la communauté, le sens des valeurs et des

devoirs de la société ». Malheureusement cette tradition se perd et c'est pour cette raison que Monsieur Keckeis se montre ouvert, dès qu'il le peut à participer à ce genre d'événement.

Afin de fêter dignement le 175^e anniversaire de sa création, la Société des Carabiniers a prévu d'organiser une journée festive, le samedi 3 mai 2014. Bien que le pro-

gramme ne soit pas encore dévoilé, la date est déjà à noter dans les agendas.

Et les femmes ?

Comme les statuts l'indiquent, il faut être un homme pour intégrer la Société des Carabiniers. La seule femme autorisée à participer au banquet est madame Marie-José Ramuz, la marraine du drapeau. Elle tient ce rôle depuis 1989 et c'est pour elle « que du bonheur », déclare-t-elle. Venant d'une famille de bourgeois de St-Aubin très attachée aux traditions, c'est un honneur pour elle, vis-à-vis des ancêtres et des gens qui ont leurs racines à St-Aubin d'être la marraine de cette société. Mais pourquoi les femmes ne sont-elles pas admises, encore aujourd'hui en 2013 ? Pour Monsieur Keckeis, cela vient de la culture quelque peu machiste des anciens. Lui-même s'est toujours battu pour l'égalité des hommes et des femmes dans l'armée et il affirme même que ses meilleurs élèves pilotes

étaient souvent des femmes. Mais aujourd'hui, on voit de plus en plus de femmes dans les sociétés de tir et dans l'armée, alors peut-être qu'avec un peu de temps, les mœurs des membres des sociétés telles que la Société des Carabiniers finiront par changer. C'est du moins tout ce qu'espère Monsieur Keckeis.

Charlotte Chanex

175 ANS DE LA SOCIÉTÉ DES CARABINIERS

SAMEDI 3 MAI 2014

STAND DE TIR DE ST-AUBIN ET TERRAIN DE FOOT

DIVERSES ACTIVITÉS POUR LES VILLAGEOIS, RESTAURATIONS ET ANIMATIONS



Les rois du tir 2013 et 2012, Messieurs Constant Guerry et André Verdon, entourés de la marraine, Madame Marie-José Ramuz et du président, Monsieur Frédéric Collaud

A l'occasion de son jubilé, et dans le cadre d'une recherche historique, la société des Carabiniers recherche toute information, source ou document relatif à la société ou au bâtiment des Carabiniers (pièces, photos, cartes postales, médailles...). Merci de contacter Elodie Granget, étudiante du GYB :

elodie.granget10@gyb.
educanet2.ch
079 585 83 57



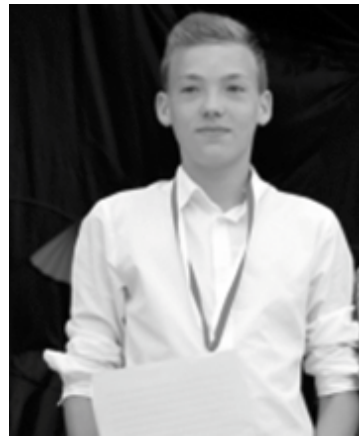
ECOLE DE MUSIQUE

Cette année encore, plusieurs de nos jeunes instrumentistes en herbe se sont aventurés dans les terres lointaines de Combremont pour participer au concours des solistes du 92e giron des musiques broyades. Et cette année fut fructueuse ! Notamment grâce à l'excellente première place du saxophoniste Valentin Gerber dans la catégorie des plus jeunes et à une très bonne deuxième place pour Roman Collaud dans

la catégorie des percussions. Bravo aussi à tous nos autres élèves qui ont participé au concours !!

Nous vous informons déjà que notre concert annuel se déroulera le 21 et 22 février 2014.

Pour le comité et l'école de musique La Caecilia
Gaétan Schouwey
079 852 17 52
g.schouwey196@gmail.com



Valentin Gerber



Roman Collaud

INFOS COMMUNALES



LA COMMISSION CULTURELLE

Origine et mandat

A l'aube du XXI^e siècle, le château communal avait été rénové de fond en comble. Les Autorités communales d'alors avaient, dans le concept d'utilisation du bâtiment, réservé une part non négligeable à la culture. Salle de musique, garderie et bibliothèque ont pris leurs quartiers dans ces vénérables murs. C'est à cette époque qu'a été créée une Antenne Culturelle, dont la première animatrice fut Christine Keller.

Le mandat de ce groupe de travail, dans un énoncé simplifié au maximum, était d'animer la vie culturelle de la Collectivité, de faire vivre les murs de cet immeuble fraîchement rénové en y organisant des événements. Sans empiéter sur les acti-

vités existantes menées par les différentes Sociétés du village, ce groupe de travail s'est attelé à mettre sur pied une première exposition de peinture entièrement dédiée à Jean Tinguely.

Si la mission première n'a pas beaucoup changé, la forme, elle, a été profondément modifiée. A l'origine, ce gremium fonctionnait tout à fait indépendamment des Autorités communales. Il obéissait à un règlement approuvé par le Conseil Communal, lui conférant un budget propre, une comptabilité propre avec obligation d'équilibrer ses comptes. Cette autonomie a été abolie en 2006, nos élus préférant une Commission Culturelle régie par les mêmes règles que les autres commissions communales. Dès cet instant, nous l'a-

vons baptisée CoCu, pour Commission Culturelle.

Nos activités 2013

Comment résumer les activités de notre groupe de travail ? D'abord en rappelant brièvement les diverses manifestations organisées.

En mars, nous accueillions Daniel Aeberli, peintre neuchâtelois actuellement domicilié à Saint Blaise. Ces eaux calmes, cette ligne d'horizon, ces ciels sombres et ces canaux tranquilles imprègnent toute la peinture de Daniel. Dans les dominantes de gris, de bleu ou de terre de sienne, elles ne sont que calme et volupté.

Aux premières chaleurs de l'été, Catherine Zumkeller quittait momentanément sa Gruyère natale. Elle habitait

les murs du rez-de-chaussée avec ses nus élégants et discrets, délicatement tracés au fusain. Tandis que Monique Chardonnens et Isabelle DeBenoît présentaient leurs œuvres, tout en couleur et en puissance, dans l'espace Louis Vallier.

En mai... fais ce qu'il te plaît ! Et il a plu à bon nombre d'entre vous, et plus encore aux habitants de Missy, de venir écouter une conférence sur le village disparu d'Agnens.

Last but not least, la très réussie exposition de Véronique Cudré Mauroux, en septembre dernier. De la fraîcheur, de la fougue, de l'imagination, de l'audace, de l'inventivité ; tout ce qui sied à une jeune artiste ! Jeune et pourtant maîtrisant déjà à merveille les teintes,



TIPS

les compositions et la technique.

Ca, c'est le résultat ! Ce que vous, visiteurs, vous voyez, en arpentant les expositions ! Mais vous vous demandez certainement comment on en arrive à ça ! Et bien, y'a qu'à demander !

Tout au long de l'année, les membres de la Commissions visitent de nombreuses galeries ou manifestations du type "Art Position", pour le plaisir, bien sûr, mais également dans l'esprit de trouver des artistes qui pourraient "coller" à nos murs. D'autres offres spontanées arrivent directement au Château. Deux fois par an, lors d'une séance de commission, chacun amène ses propositions. Celles qui rallient la majorité sont étudiées. Un premier contact est établi avec l'artiste pour entrevoir une collaboration.

Le cas échéant, une délégation de la CoCu rencontre l'artiste à une ou plusieurs reprises. C'est l'occasion pour le peintre ou le sculpteur de présenter son œuvre, ses tendances, ses envies... et pour la CoCu de vanter ses locaux et de soumettre son contrat d'exposant. Ce document, rédigé par nous-mêmes, règle tous les points pratiques, tels que dates, surfaces, prise en charge des frais, gardiennage, etc, etc... Ce protocole est signé 12 à 18 mois avant l'exposition. Ce qui implique que nous travaillions à long terme. Le contrat détaille également l'agenda des tâches. Ainsi, par exemple, sait-on qu'au jour J-60, le projet de cartons doit être réalisé ; qu'au jour J- 45, il doit être validé par la CoCu ; qu'au jour J-25,

les communiqués de presse doivent être distribués ; ou qu'au jour J-20, les invitations doivent être déposées à la poste.

Le vernissage a généralement lieu un vendredi ou un samedi. Mais dès le début de la semaine, il y a lieu d'accrocher les tableaux. Et suspendre 50 ou 80 tableaux, croyez-moi, c'est du boulot ! Puis viennent l'installation lumineuse, l'étiquetage, l'établissement de la liste



de prix, la préparation du vernissage, le service et le gardiennage pendant l'expo ! Une centaine d'heures de travail que se partagent aimablement les membres bénévoles de la CoCu. Mais quel bonheur de vous voir, à l'inauguration ou plus tard dans les jours qui suivent ! Et que ne donnerait-on pas pour le sourire ravi de l'artiste pleinement satisfait ! Et quelle satisfaction lorsque le succès financier est au rendez-vous !

Les finances ? Voilà bien un sujet sur lequel nombre d'entre vous nous interrogent, plus ou moins directement. Nous travaillons en totale transparence. La commune met à disposition les locaux ;

elle prend en charge les frais du vernissage et de l'éventuelle assurance temporaire. L'artiste supporte les frais de son carton d'invitation ; il partage moitié-moitié avec la commune les frais d'envoi postaux. En contrepartie, la CoCu retient un pourcentage sur la vente des œuvres. En principe, elle acquiert une toile qui vient enrichir la collection communale. Sans s'appesantir sur les chiffres, sachez simplement que les trois dernières expositions

ont laissé un bénéfice brut cumulé de plus de 15'000 francs.

Projets 2014

Pour 2014, la CoCu a déjà tissé bien des liens ! Suivant sa ligne directrice, elle vous conviera à une expo coup de cœur, Roger Frasse qui traversera le lac avec ses peintures chaudes et expressives ; puis à l'exposition d'une "pointure" d'envergure : MariJo Viridis et Dzé qui nous promettent un feu d'artifice "à quatre mains" ; et enfin à la première expo d'un jeune artiste, histoire de lui mettre le pied à l'étrier, c'est aussi notre rôle.

Pour ceux qui n'y ont encore jamais pris part, et qui pense qu'un vernissage est une soirée guindée, réservée à une certaine élite, et bien ... Détrompez-vous ! C'est un moment de convivialité que la CoCu organise d'abord pour vous, habitants de St-Aubin. N'hésitez plus, venez au Château !

Ce que l'on pourrait encore faire

L'équipe actuelle est composée de 7 personnes. Elle se donne corps et âme, avec le plus grand des bonheurs dans l'accomplissement de sa tâche. Mais il nous serait difficile d'en faire plus. Et pourtant ! Que d'idées ... que de possibilités dans ce château ! Mini concerts, du jazzy à la chanson à textes ... slam et hip hop ... apéro-hebdo au caveau ... cycles de conférences ... dégustations de vins, de jus de pommes, ou de ce que vous voulez ... ateliers divers et variés ... et mille autres activités que vous imaginez sans que nous n'y ayons pensé !

Pour cela, nous avons besoin que vous nous prêtiez main forte. Alors, si ce "challenge" vous tente, n'hésitez pas ! Rendez-vous sur le site internet de la commune de St-Aubin, consultez-y le nom des membres de la CoCu et joignez celui ou celle qui vous plaira ! C'est avec plaisir qu'il vous présentera plus en détail nos activités, et qu'il vous conviera à l'une de nos séances de comité.

A bon entendre ?

La commission culturelle

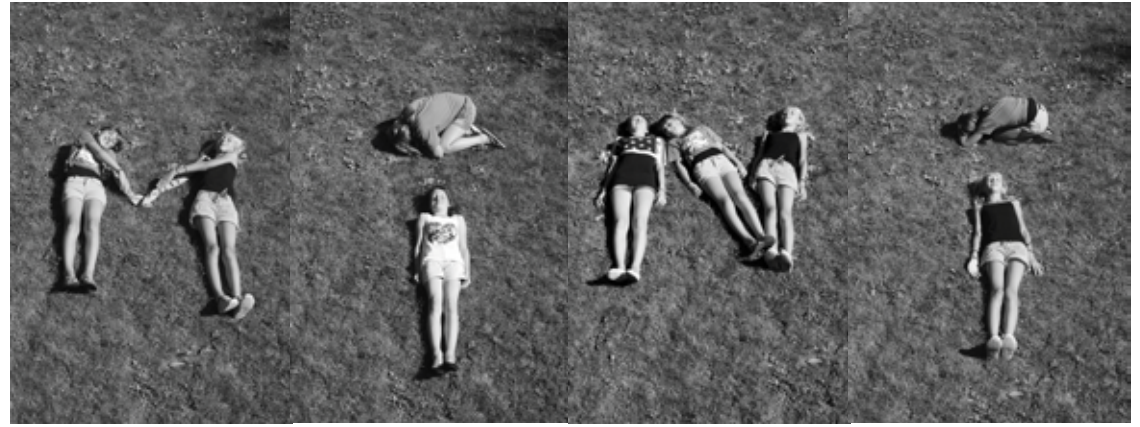


Pour son édition automnale, le TIPS embauche ! Comme chaque année, l'activité du passeport-vacances a attiré de futures journalistes en herbe. C'est par un bel après-midi d'août que se sont réunies 5 jeunes demoiselles pleines d'inspiration pour nous concocter un Mini-Tips des plus chouettes ! Bonne lecture !

MINI-ARTICLES : NOTRE PASSEPORT- VACANCES

La zumba

Le lundi 12 août 2013, on est allé danser la zumba chez Lise-Madeleine Chanex. Mais qu'est-ce que la zumba ? C'est un mélange de danse latine et de danse aérobique, tout cela dans un esprit sportif. On peut danser sur beaucoup de musiques et si vous êtes intéressés, vous pouvez aller chez Lise-Madeleine, que vous soyez petits ou grands !



Cadres photos

Le lundi 12 août 2013, on est allé fabriquer un cadre photos chez Manuela Gerber. Ce bricolage nous a pris 4 heures, mais c'était bien ! Nous trouvons mieux de le faire nous-mêmes que de l'acheter car c'est plus beau !

Origami

Le mardi 13 août 2013, je suis allée à l'activité origami dans le château avec Frédéric Jungo. Mais que veut dire ce nom ? C'est du pliage de papier dans le but de créer un animal. Nous avons une dizaine d'animaux en papier comme modèles. Quand on avait du temps libre, on a pu regarder sur internet des vidéos de pliage, c'était amusant. J'ai aussi vu comment on fait un papier avec deux couleurs : on prend un papier, on met de la colle en spray, après on rajoute du papier d'aluminium par-dessus, puis on remet de la colle et finalement on y dépose un dernier papier. Pour résumer, j'ai beaucoup aimé !

La couture

Le 15 août 2013, je suis allée à la couture chez Trudi Erricolo pour créer une

fourre de coussin faite soi-même, que l'on peut utiliser comme décoration colorée et originale. Pour la fabrication de la fourre à coussin, nous commençons par utiliser des petites bandes colorées que nous assemblons en formant un quadrillage. Puis nous commençons à coudre et à assembler les côtés, le fond ainsi que le derrière du coussin. Nous pouvions le personnaliser avec une petite poche à l'arrière ou avec la première lettre de notre prénom. J'ai trouvé ça super bien et à la fin, j'étais contente d'avoir fabriqué un super joli coussin.

La boulangerie Guerry

Je suis allée faire la boulangère à la boulangerie Guerry. J'ai dû me lever à 4h du matin. J'ai commencé par faire des gâteaux du Vully. Puis, on a préparé une grande tresse super bonne. Nous avons par la suite fait des petits pains au chocolat et des roulés au citron délicieux, que nous avons créé comme ceci : pour commencer, nous devons préparer des œufs et du beurre pour la pâte. Après, nous avons mixé avec une grosse machine, puis nous avons préparé le citron pour en mettre dans les roulés. Ensuite, nous avons placé la préparation sur une

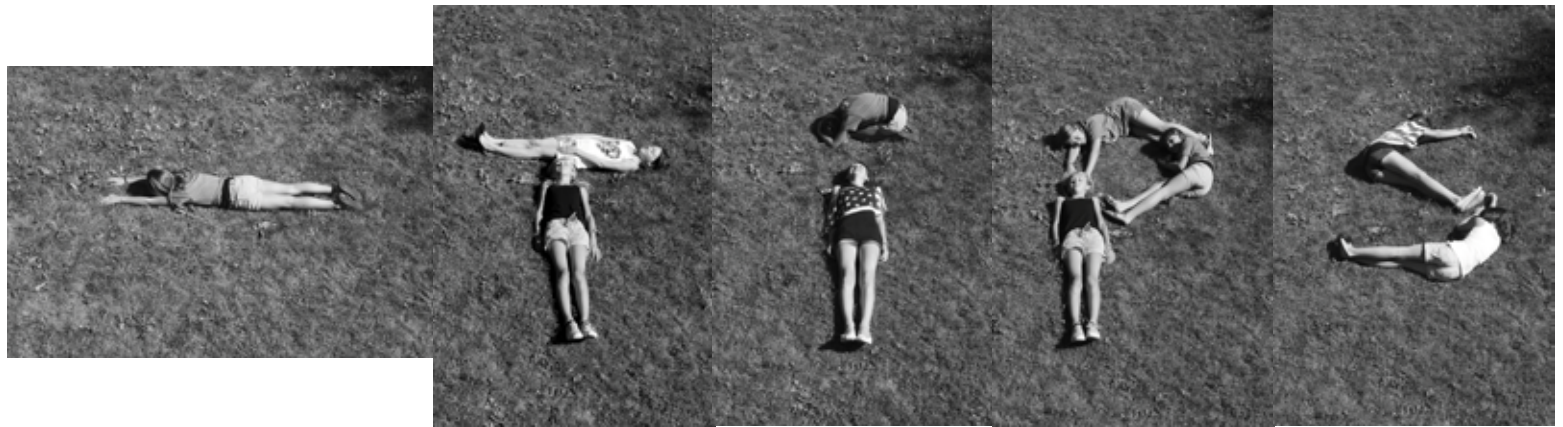
plaque avec un papier pour la mettre dans le four. Après l'avoir cuit, on a ajouté du



sucre et retourné le biscuit à l'aide d'une autre couche de papier sulfurisé, pour mettre de la gelée de citron. Finalement, le biscuit fut roulé et coupé. Cette activité fut très intéressante ! J'ai adoré mais le métier de boulanger est trop fatigant pour moi !

Soin des ongles

Le 12 août 2013, chez Séverine Sansonnens à Domdidier, on a fait des modèles sur des ongles en plastique. On a utilisé du gel, des pinceaux, des paillettes, des autocollants et des diamants (faux, bien sûr !), et tout ça, pour les ongles ! On a utilisé des machines spéciales pour les ongles. Séverine nous a limé les ongles, puis nous a mis du désinfectant. Ensuite elle nous a mis du transparent pour la base, des diamants et du gel de différentes couleurs. Si vous voulez avoir des ongles de rêve, venez chez Séverine Sansonnens à Domdidier !



L'INTERVIEW DE SANNE ET SALOMÉ

1. Quel est votre avis sur les maisons qui se construisent ?
2. Pourquoi aimes-tu habiter à St-Aubin ?
3. Quel est votre endroit préféré ?
4. Quelle idée avez-vous pour améliorer le village ?
5. Que pensez-vous des petits magasins et restaurants d'ici ?



Léa

1. Il y en a un peu beaucoup trop !
2. Certaines personnes sont vraiment gentilles ici.
3. La Petite Camargue.
4. On pourrait ajouter des magasins de mode.
5. Ils sont bien grâce à leur choix varié.



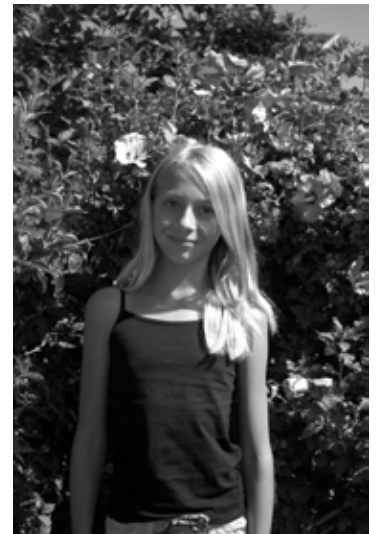
Laura

1. Dans mon quartier, elles sont un peu trop entassées.
2. C'est calme et tout le monde est sympa !
3. J'aime bien l'école pour les amis et les professeurs sympas.
4. J'aimerais y trouver une Coop ou une Migros, ou un cinéma par exemple.
5. La nourriture y est bonne et c'est pratique d'avoir tout de même quelques petits magasins par chez nous !



Aurélié

1. Elles sont trop collées et ça ne rend pas beau le paysage.
2. On y fait plein d'activités avec nos amis et d'ailleurs, je ne pourrais pas habiter en ville car il y a trop de monde.
3. J'aime tout le village, sauf la déchetterie.
4. Il faudrait plus de magasins où trouver des habits.
5. Ils sont bien mais ce serait mieux s'ils étaient plus grands.

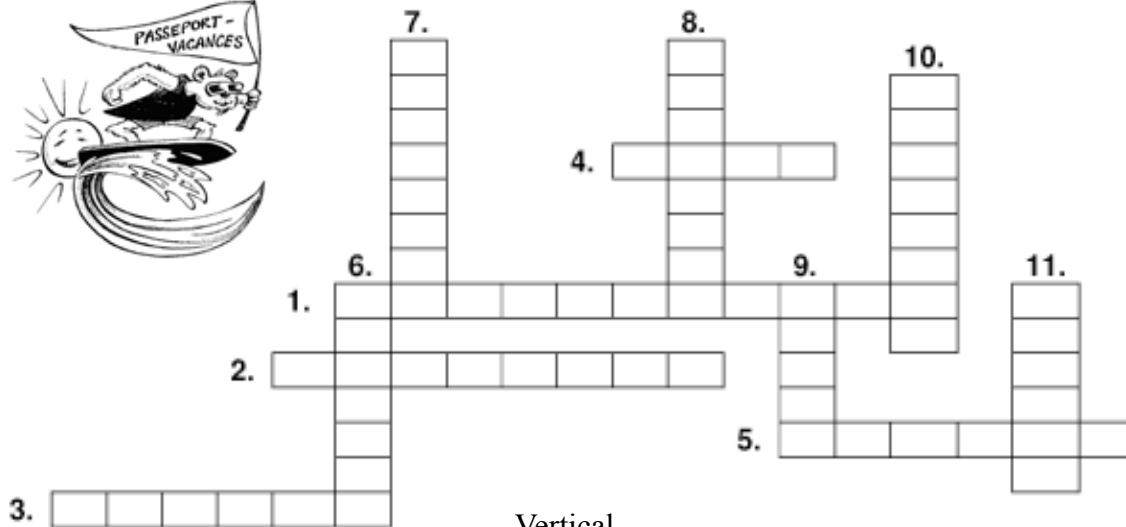


SOLUTION DU MOTS-CROISÉS DE LA PAGE SUIVANTE





MOTS-CROISÉS

Vertical

6. Depuis sa rénovation, on n'y trouve plus de fantômes !
 7. La fanfare du village
 8. La plus cool fête du village
 9. L'endroit où on apprend
 10. La société qui danse à la bénichon
 11. Celui qui crache son noyau le plus loin a gagné !

Horizontal

1. Hôtel-restaurant du village
 2. On peut y faire du cheval, c'est la « Petite ... »
 3. Tea-room des ronds-points
 4. Le meilleur journal de la Terre
 5. Un endroit pour prier

REMERCIEMENTS

Nous remercions chaleureusement les sociétés et/ou personnes suivantes pour leurs généreux dons, sans qui, certaines activités n'auraient pas pu être mises sur pied :

- Commune de St-Aubin
- Commune de Vallon
- AXA Winterthur Assurances, Avenches
- Banque Raiffeisen, Domdidier
- Boucherie Allemann, St-Aubin
- C. Gaillard Roulin Sàrl, St-Aubin
- Novartis SA, St-Aubin
- Colas Suisse SA, St-Aubin
- Coop Société Coopérative, Renens
- Dubey Constructions Sàrl, St-Aubin
- Roby Collaud Peinture, St-Aubin
- Garage de Carignan SA, Vallon
- Garage de la Croisée Sàrl, St-Aubin
- Granit T.P.O, St-Aubin
- La Mobilière Assurances, Payerne
- Menuiserie A. Guerry SA, St-Aubin
- Palettes Weber Frères, St-Aubin
- Pétale Rouge, St-Aubin
- Polygone Constructions Sàrl, St-Aubin
- RBM Electricité SA, St-Aubin
- Sedarca SA, Les Friques
- Société Coopérative Migros, Marin
- Société de Distillerie, St-Aubin
- Termobat SA, St-Aubin
- UEFA, Nyon
- VAC SA, Avenches
- Wago Contact SA, Domdidier

BLAGUES

Depuis quand connaissez-vous Mimi Mati ?

Réponse : Ben, moi je la connais depuis qu'elle est toute petite.

-Toto, viens m'aider, demande Maman, il faut changer ta petite sœur...
 - Pourquoi ? Elle est déjà usée ?!

Mon premier est une lettre de l'alphabet.
 Mon deuxième se forme à l'école ou à l'armée.
 On troisième est un lieu pour boire un verre.
 Mon tout est un délice.

Réponse : Carambar (Kang-Bar)

Monsieur et madame Delune ont une fille, comment s'appelle-t-elle ?

Réponse : Claire (lune de lune)

volley-st-aubin



Recherchons:

- Coéquipières - Entraîneur/euse

Intéressée et motivée? Les joueuses de 5^e ligue Dames t'invitent à faire partie de leurs équipes dynamiques!

Entraînement le mardi soir
 - de 19h15 à 21h
 - ou de 20h30 à 22h

N'hésitez pas à nous contacter!

Justine Brasey
braseyju@hotmail.com
079 704 00 22

Stéphan Gerber
stephman@bluewin.ch
026 677 25 21





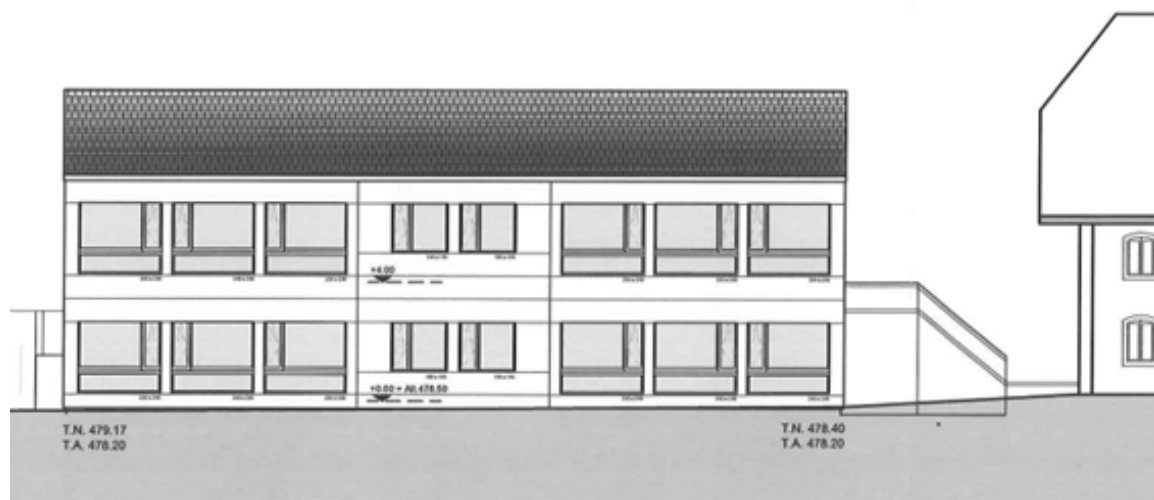
NOUVELLES SALLES DE CLASSE À ST-AUBIN

L'Assemblée communale du 17 décembre 2012 a voté un crédit pour la construction de 4 salles de classe supplémentaires pour le montant de CHF 1'500'000.-.

Voici un bref rappel des étapes qui ont précédé cette décision.

Septembre 2012, vu l'effectif grandissant des élèves, nous avons ouvert une nouvelle classe provisoire à la salle paroissiale.

Le 23 novembre 2012, les membres du conseil communal ont visité l'école de Villars Vert afin de se faire une idée sur des pavillons modulaires. Suite à cette visite, cette solution a été retenue, car elle comporte de nombreux avantages : le



Façade sud

locale. Suite à celle-ci, ce service nous a exigé des modifications importantes pour diminuer l'impact du bâtiment sur le site (un toit à deux pans et un mur de soutien du talus).

En parallèle, le service des constructions scolaires nous

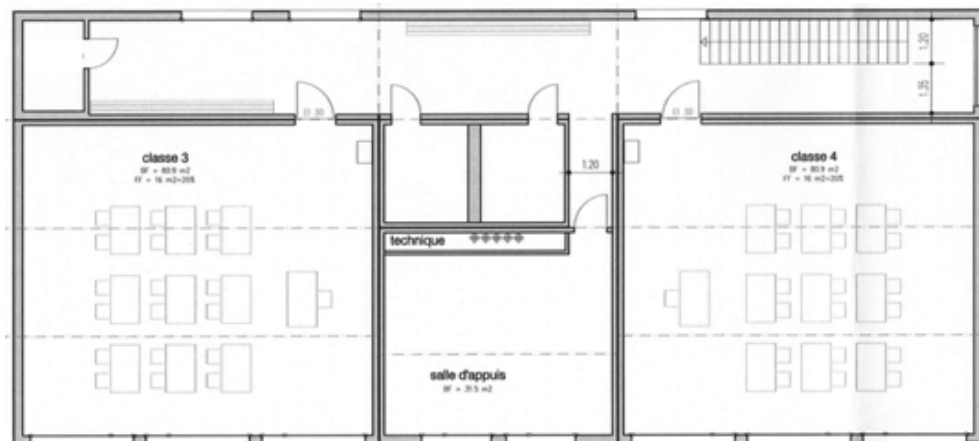
a également signifié que certains éléments devaient être améliorés soit prévoir une salle d'appui ainsi qu'élargir la dimension des voies d'accès. Ce même service nous réclamait encore un accès par ascenseur pour le 1^{er} étage. Après réflexion,

la topographie du terrain en projetant un chemin à plein pied pour les personnes à mobilité réduite.

Ces modifications du projet ont certes un impact financier, mais celui-ci reste acceptable.

Actuellement, nous attendons avec impatience le permis de construire définitif et si tout se passe bien, nous devrions pouvoir inaugurer ce bâtiment à la fin du printemps 2014 !

Etienne Collaud
Conseiller communal

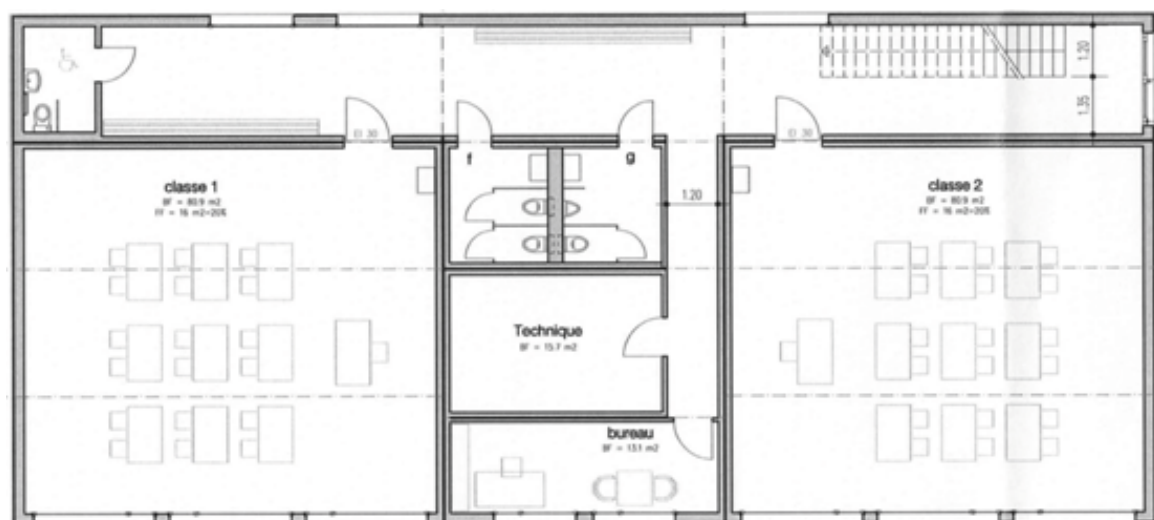


1^{er} étage

prix, la rapidité de montage et la flexibilité.

La planification prévoyait la fin des travaux en automne 2013. C'était malheureusement sans compter sur les difficultés de l'obtention du permis de construire.

Dans le cadre de l'enquête préalable du 23 mai 2013, le service des biens culturels a demandé une vision



Rez-de-chaussée

c e t t e
a l t e r n a t i v e
n o u s
p a r a i s s a i t
t r o p
o n é r e u s e .
A f i n
d e
r é s o u d r e
c e
p r o b l è m e ,
n o u s
a v o n s
p r o f i t é
d e



Résidence
le Trèfle à quatre
appartements protégés

Le projet d'appartements protégés a vécu un développement important durant cette année 2013.

C'est en janvier que la Coopérative Résidence le Trèfle à quatre a été formellement créée par acte notarié. Les personnes suivantes sont nommées au Conseil d'administration :

Roland Wicki, président, St-Aubin

Sabine Zimmermann, vice-présidente, représentante de la Commune de Delley-Portalban

Philippe Balzli, caissier, St-Aubin

Anne-Pascale Collaud, secrétaire, représentante de la Commune de St-Aubin

Anne-Renée Collaud, membre St-Aubin

René Dessibourg, membre, St-Aubin

Isabelle Guerry, membre, représentante de la commune de Vallon

Nicolas Savoy, membre, représentant de la commune de Gletterens.

La première tâche du Conseil d'administration a été de réunir les fonds propres afin de permettre de négocier un emprunt bancaire. Une campagne de souscription a été lancée dans le courant du printemps. Cet appel lancé aux habitants des quatre communes partenaires du projet a connu un vif succès. Plus de 200 personnes ont manifesté leur souhait de rejoindre la Coopérative. La somme ainsi récoltée, ajoutée aux investissements consentis par les communes de Delley-Portalban, Gletterens, St-Aubin et Vallon, est maintenant suffisamment importante pour permettre de négocier le financement de cette réalisation.

Parallèlement à cette démarche, les administrateurs ont visité plusieurs immeubles de ce type dans le canton de Vaud. Ces visites ont permis d'élaborer un cahier des charges précis. Sur cette base, le groupe Polygone a retravaillé le projet architectural. La mise à l'enquête préalable devrait intervenir dans le courant de l'automne.

L'immeuble comptera 14 appartements, dont 11 3 pièces ½ et 3 3 pièces ½, tous orientés plein sud. Les accès et voies de circulation sont situés sur la face nord. Le concept général repose sur un apport maximal de lumière. Un jeu d'ouverture sur la façade nord permettra d'amener la lumière également dans les cuisines.

Chaque appartement comporte une cuisine, une salle de bain, une chambre, un salon et un réduit. Une

cave par appartement se trouve au sous-sol.

Une salle commune servant de lieu de rencontre se trouve au rez ainsi qu'un bureau pouvant accueillir une permanence sociale ou tout autre intervenant extérieur.

Chaque étage dispose d'un petit espace où il sera possible d'installer tables et fauteuils afin de permettre de se rencontrer.

Bien entendu, l'ensemble du bâtiment est conçu selon des normes architecturales permettant l'accès aux personnes handicapées ou à mobilité réduite.

L'objectif que s'est fixé le Conseil d'administration vise la mise en exploitation de la construction courant 2015.

Pour le Conseil d'administration
Anne-Pascale Collaud,
secrétaire

LISTE DES NAISSANCES

depuis la dernière parution

Dessibourg Manon
née le 24.04.2013, fille de
Elise et Denis

Gautier Héloïse
née le 13.05.2013, fille de
Edith et Yohann

Rime Arno
né le 01.06.2013, fils de
Maude et Raphaël

Fonseca Caeiro Lyane
née le 10.06.2013, fille de
Mónica et Francisco

dos Santos Ruivo Sabrina
née le 30.07.2013, fille de
Natercia et Gil

Frade Lemos Alicia
née le 23.09.2013, fille de
Sandra et Sérgio



SERVICE DE PUÉRICULTURE DE LA CROIX-ROUGE FRIBOURGEOISE

Calendrier des consultations 2014

27 janvier
24 février
24 mars
28 avril
26 mai
23 juin
21 juillet
25 août
22 septembre
20 octobre
24 novembre
22 décembre

Sous réserve de modification.

Les consultations ont lieu au rez inférieur du Château de St-Aubin, sur rendez-vous uniquement, au n° 026 664 77 90 (permanence téléphonique du lundi au vendredi de 8h00 à 9h30).



MODIFICATION DE LA LF SUR LES SUBSTANCES EXPLOSIBLES

La police cantonale informe :

Jusqu'à ce jour, à l'occasion de festivités telles que le 1^{er} août ou autres, les feux d'artifices de catégorie 4 pouvaient être acquis et mis à feu sans autorisation particulière.

A partir du 1^{er} janvier 2014. Conformément à la Loi fédérale sur les substances explosibles l'artificier devra bénéficier d'un permis d'emploi lui permettant de manipuler des feux d'artifices de la catégorie 4. De ce permis il s'agit d'un document qui est émis par le secrétariat d'Etat à la formation, à la recherche et à l'innovation (SEFRI). Des détails en ce qui concerne cette formation vous trouverez sur la page WEB de la police cantonale soit www.policefr.ch

Avec la révision de la loi, l'acquisition et la mise à feu de cette catégorie nécessitera également une autorisation. Celle-ci est octroyée en même temps par la police cantonale, la commune et la Préfecture respective. Le requérant adressera sa demande à la police cantonale. Veuillez trouver le formulaire ad-hoc sur la page WEB de la Police cantonale.

Pour l'utilisation des feux d'artifices des catégories 1 à 3 la réglementation reste inchangée.

En cas de question vous avez la possibilité de vous adresser à la Police cantonale, Bureau des Armes & Explosifs, tél. 026 305 16 35.

ENLÈVEMENT DES DÉCHETS

Date modifiée pour 2014



mardi	27 mai	au lieu du	mercredi 28 mai
mardi	29 juillet	au lieu du	mercredi 30 juillet
mardi	23 décembre	au lieu du	mercredi 24 décembre
mardi	30 décembre	au lieu du	mercredi 31 décembre

Les autres dates de ramassage restent inchangées (tous les mercredis).

L'artisanat, les citoyennes et les citoyens qui ne peuvent pas être au courant des jours de collecte ont la possibilité de s'annoncer auprès de l'entreprise Haldimann AG à Morat par Internet : www.haldimannag.ch. Le jour avant la collecte, l'abonné sera informé par e-mail ou par SMS, afin qu'il n'oublie pas de préparer les déchets pour le lendemain.

SENIORS, NOUVEAUTÉS ET REPRISE DES ACTIVITÉS

DANSE TRADITIONNELLE INTERNATIONALE, vous aimez danser en groupe, la musique et la convivialité ? alors entrez dans la danse à :

Estavayer-le-Lac dès le mercredi 11 septembre de 14h30 à 16h00

Môtier/Vully dès le lundi 7 octobre de 14h30 à 16h00.

Monitrice Verena Bovay
026 667 20 49

1 leçon d'essai gratuite !

GYM douce, maintien ou dynamique à Aumont, Busy, Cheiry, Cheyres, Cugy, Domdidier, Dompierre, Estavayer-le-Lac, Montet-Frasses, Montagny-la-Ville, Rueyres-les-Prés

LES NOUVEAUTES :
Zumba gold, aquarelle, atelier du rire, poterie, cours iPad et iPhone (aussi

Smartphone ou Tablet), les secrets de la mémoire

Ces activités peuvent être débutées en tout temps, les dates ci-dessus correspondent juste à la reprise.

Demandez notre nouveau programme d'activités 2013/2014

Renseignements -

Inscriptions :

Pro Senectute Fribourg
026 347 12 40

info@fr.pro-senectute.ch
www.fr.pro-senectute.ch



LA LUDOTHÈQUE DE LA BROYE A DÉMÉNAGÉ !

Depuis la rentrée scolaire 2013, la ludothèque de la Broye vous accueille dans ses nouveaux locaux à Font, Route d'Yverdon 122 (ancien bureau communal).

Adresse postale :
case postale 734
1470 Estavayer-le-Lac
info@ludo-broye.ch

Nos horaires

Mercredi :
16h00 – 18h00

Vendredi :
16h00 – 18h00

Samedi :
09h30 – 11h30

Fermée pendant les vacances scolaires

Notre site internet vous donnera toutes les informations utiles.

www.ludo-broye.ch





St-Aubin

Place du Château

Le Château (sous-sol)



Samedi 7 décembre 2013

De 11 h à 16 h



Journée en faveur du

TELETHON

Buvette

Soupe aux pois

Vente de la peluche

Joy



Organisé par l'Amicale des pompiers de St-Aubin

Animation par la bibliothèque

De 11 h à 16 h **Vente de livres d'occasion**

De 11 h à 16 h **Jeux de sociétés**

Venez jouer seul, en famille ou avec des amis. Apportez vos jeux ou utilisez ceux mis à disposition.